

CONCORD LIMA



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 11

ČESKY 21

SLOVENSKO 31

SLOVENSKY 41

POLSKI 51

TÜRKÇE 61

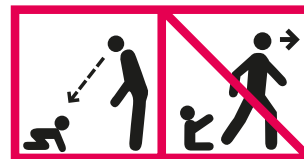
71 עברית

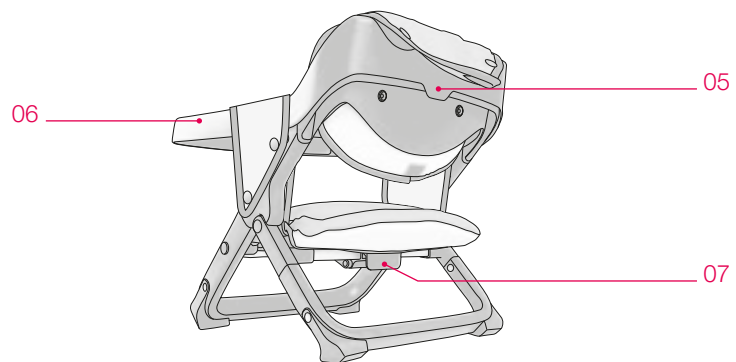
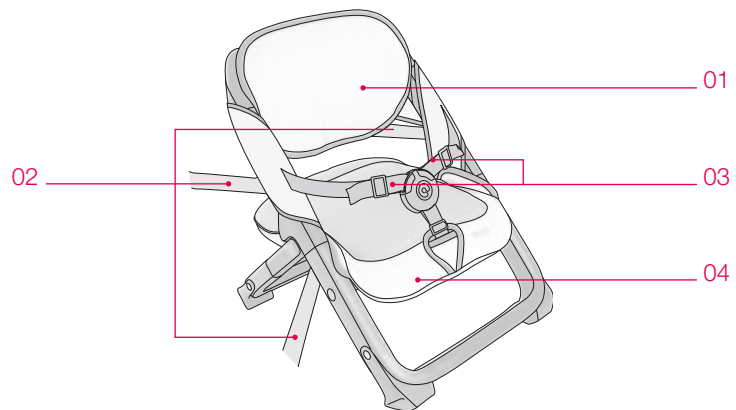
81 العربية

РУССКИЙ 91

Norm / standard / norme / norma

EN 16120:2012+A1:2014





_ ČESKY

PODĚKOVÁNÍ	21
PŘEHLED	22
INFORMACE O BEZPEČNOSTI	23
SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ CONCORD LIMA	24
POUŽÍVÁNÍ ZAJIŠTOVACÍCH POPRUHŮ	25
PŘIPEVNĚNÍ A ODJÍMÁNÍ PULTU	26
POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU	27
ČIŠTĚNÍ POTAHU	29
ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY CONCORD / PŘÍSLUŠENSTVÍ	29
ZÁRUKA	30

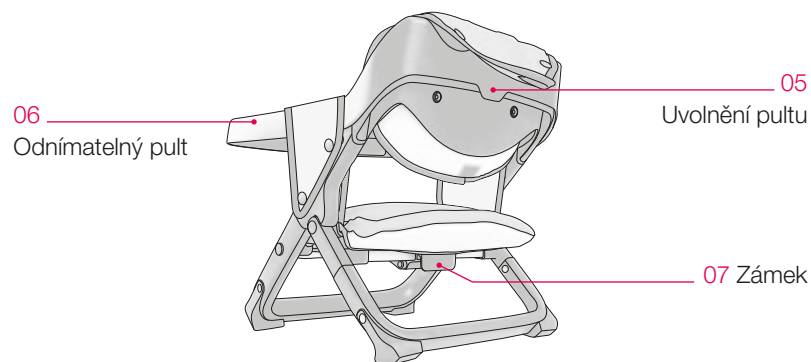
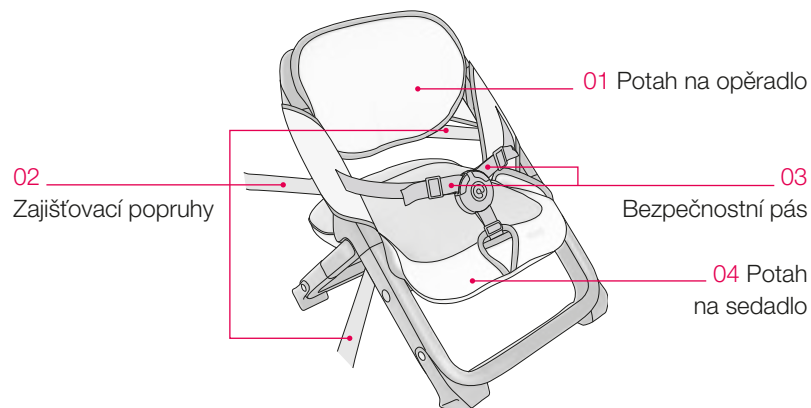
_ PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme, že jste se rozhodli pro kvalitní výrobek od CONCORDu.
Všestrannost a bezpečnost tohoto produktu vás přesvědčí.
Doufáme, že si s novým CONCORD LIMA užijete spoustu zábavy.

_ DŮLEŽITÉ !

Před použitím výrobku CONCORD LIMA si pečlivě přečtěte návod a uschovejte pro pozdější použití.

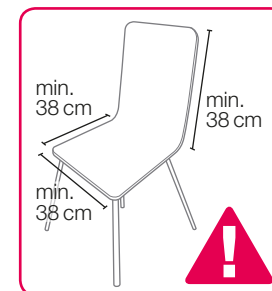
_ PŘEHLED



_ INFORMACE O BEZPEČNOSTI!

POZOR!

- Před použitím si pečlivě přečtěte tato upozornění a uschovejte je. Pokud nebudete dbát na tato upozornění, může být ohrožena bezpečnost vašeho dítěte.
- Návod si uschovejte pro případ pozdějších otázek.



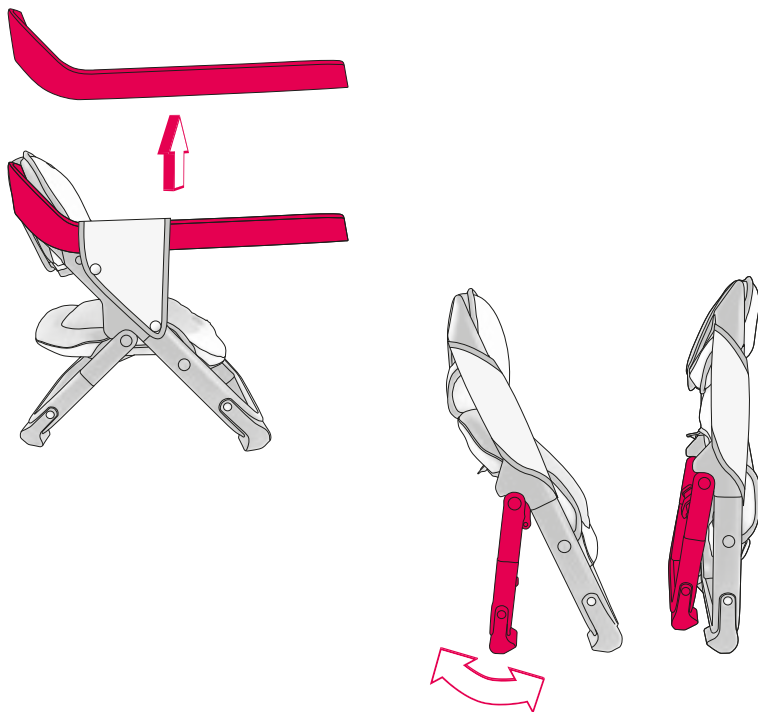
VÝSTRAHA!

- Nenechávejte své dítě nikdy bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém a ujistěte se, že je správně připevněn.
- Vždy používejte upevňovací systém sedadla a před použitím se ujistěte, že je řádně připevněn.
- Před použitím vždy kontrolujte zabezpečení a stabilitu sedačky namontované na sedadle dospělé osoby.
- Nepoužívejte sedadlo, na němž je přimontovaná sedačka namontovaná na sedadle nebo zadním sedadle.
- Tento výrobek je určen pro děti, které jsou schopné sedět bez pomoci a do věku 3 let nebo o maximální hmotnosti 15 kg.
- Ujistěte se, že sedadlo dospělého se sedačkou namontovanou na sedadle se nachází v poloze, v níž dítě nemůže nohama tlačit do stolu či jiného vybavení, neboť by se mohlo převrhnout sedadlo dospělého, na němž je sedačka namontovaná na sedadle.
- Nepoužívejte sedačku namontovanou na sedadle, pokud je jakákoliv její část rozbitá, natržená nebo pokud chybí.
- Nepoužívejte odlišná příslušenství nebo náhradní díly, než která schválil výrobce.
- CONCORD LIMA by měl nainstalovat dospělý na sedadlo.
- Ujistěte se, že sedadlo, na nějž chcete připevnit CONCORD LIMA je stabilní a bezpečně umístěné na rovném povrchu.

_ SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ CONCORD LIMA

CONCORD LIMA se skládá a rozkládá, jako lehátko. Při rozkládání dbejte na to, aby centrální spojení zapadlo na své místo

Při skládání CONCORD LIMA nejprve odstraňte ze sedačky skládací pult (06). Poté uvolněte zámek (07) na spodní části sedadla. Nyní lze CONCORD LIMA jednoduše složit dohromady.

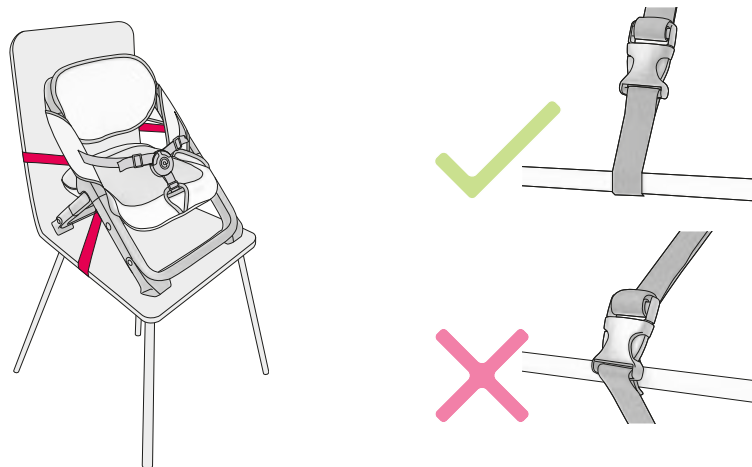


_ POUŽÍVÁNÍ ZAJIŠŤOVACÍCH POPRUHŮ

Na připevnění CONCORD LIMA ke stoličce vždy použijte zajišťovací popruhy (02). Zkontrolujte, zda stolička stojí pevně a je na rovné podlaze. Oba zajišťovací popruhy obtočte okolo opěradla a sedla stoličky, na které si přejete CONCORD LIMA připevnit. Popruhy upravte posunutím páčky na požadovanou délku a připevněte je.

POZOR

- Dbejte na to, aby byly všechny páčky řádně zacvaknuté a že se CONCORD LIMA nehýbá.
- Z bezpečnostních důvodů neslouží všechny popruhy CONCORD LIMA jen na připevnění, ale musí být upravené posunutím páčky na správnou délku.

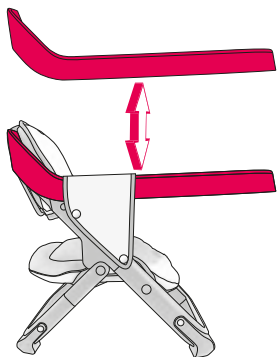


_ PŘIPEVNĚNÍ A ODNÍMÁNÍ PULTU

Jestliže chcete připojit pult na CONCORD LIMA, uvolněte cvočky na stranách potahu sedadla (04) a odepněte suchý zip, který je na potahu opěradla. Poté připevněte pult na opěradlo a ujistěte se, že správně zapadl. Nakonec zajistěte potah opěradla přes připojený pult.

POZOR

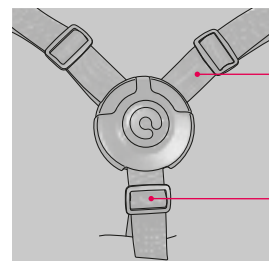
- Při používání pultu je nevyhnutelné, aby poutka na boku potahu sedadla procházely skrz boční části pultu a byly zajištěné na stranách páčkami.



Jestliže chcete odejmout pult, přeložte podušku opěradla a uvolněte cvočky na boku potahu sedadla. Potom uvolněte zámek (05) na zadní straně opěradla a vytáhněte pul směrem nahoru a pryč od opěradla.

Jestliže chcete použít CONCORD LIMA bez pultu, zajistěte boční poutka na potahu sedadla pomocí cvoček na zadní straně opěradla.

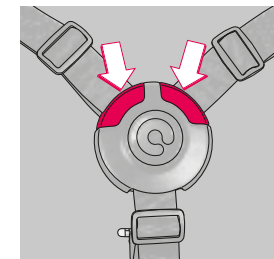
_ POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU



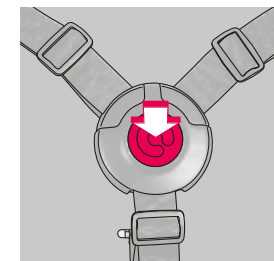
břišní popruh

centrální popruh

Protáhněte centrální popruh se sponami mezi nohama dítěte. Poté nasadte adaptory na břišní popruh od shora až k horní části spony. Měly by hlasitě zacvaknout.



K rozdělení postroje, stiskněte tlačítko uprostřed spony dokud nedojde k uvolnění.

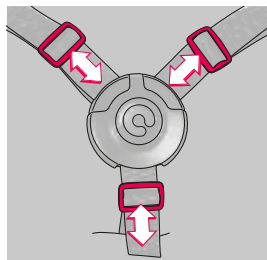


POZOR!

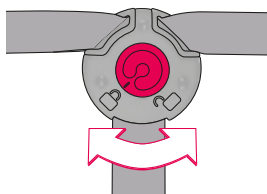
- Vždy používejte zádržný systém a ujistěte se, že je správně připevněn.

Upravte popruhy, tak aby byly napjaté a byly těsně u dítěte.

Pokud chcete nastavit délku popruhu, posuňte sponu na pásu směrem nahoru nebo dolů. Zkontrolujte, že pásy nejsou zkroucené.



Bezpečnostní zámek je na zadní straně spony. Ten lze aktivovat a deaktivovat otočením. Aktivovaný bezpečnostní zámek zabezpečí otevírací mechanismus.



POZOR!

- Vždy používejte zádržný systém a ujistěte se, že je správně připevněn.
- Vždy používejte centrální popruhy spolu s břišním popruhem

_ ČIŠTĚNÍ POTAHU

Potah na CONCORD LIMA je možno odstranit a prát v pračce. Pro odstranění potahu uvolněte cvočky a vyvlečte bezpečnostní pásy.

Při chybném umístění potahu nejprve navlečte bezpečnostní pásy skrz příslušné otvory v potahu a potom upevněte cvočky.



Perte samostatně v teplé vodě (30 °).
Nepoužívejte bělidla, nežehlete, nesusťte v sušičce. Není vhodné pro chemické čištění.

_ ORIGINALNÍ NÁHRADNÍ DÍLY CONCORD / PŘÍSLUŠENSTVÍ

Informace o náhradních dílech CONCORD a příslušenství jsou k dispozici u Vašeho prodejce nebo přímo u CONCORDu.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ ZÁRUKA

Záruka začíná okamžikem koupě. Délka záruky odpovídá zákonné záruční lhůtě platné v zemi koncového spotřebitele. Zahrnuje dodatečnou opravu, náhradní dodávku nebo slevu podle volby výrobce.

Záruka se vztahuje pouze na prvního uživatele. V případě nedostatku se záruční práva aplikují pouze tehdy, když byla závada oznámena specializovanému obchodníkovi neprodleně po prvním výskytu. Pokud obchodník problém vyřešit nemůže, pak výrobek zašle výrobcí s přesným popisem reklamace a s oficiálním prodejním dokladem s datem nákupu.

Výrobce nepřebírá ručení za škody na výrobcích, které nedodal.

Nárok na záruku zaniká, pokud:

- byl výrobek změněn.
- nebyl výrobek předán prodejci kompletně s prodejním dokladem do 14 dnů po výskytu závady.
- byla závada způsobena chybným zacházením nebo údržbou nebo jiným zaviněním uživatele, zejména tím, že nebyly dodrženy pokyny v návodu k užívání.
- výrobek opravovaly třetí osoby.
- závada vznikla nehodou.
- bylo poškozeno nebo odstraněno sériové číslo.

Změny nebo zhoršení výrobku způsobené smluvním užíváním (opotřebení), nejsou záručním případem. Záručním plněním výrobce se záruka neprodlužuje.

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

LI 03/0515 . IM1754 . 01

